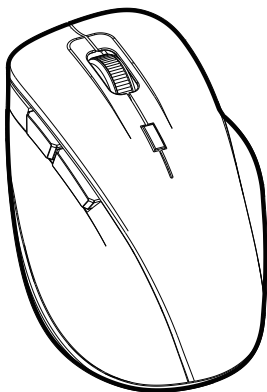




# Ergo 8230S

Easy Ergonomic Wireless Silent Mouse



## Multi-language Quick Guide

Copyright© KYE SYSTEMS CORP.



## **KYE Systems Corp.**

#492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist.,  
New Taipei City 241017, Taiwan

Tel: 886-2-2995-6645

Fax: 886-2-2995-6649

Email: [support@geniusnet.com.tw](mailto:support@geniusnet.com.tw) (Tech. Support)

<http://www.geniusnet.com>



- For actual items, refer to the physical goods contained herein.
- Operating temperature: 0 ~ 40°C
- Product storage conditions: Temperature: -20°C ~ 50°C / Humidity: 5% ~ 85%.
- The frequency band of product is 2400 MHz ~ 2483.5 MHz and the radio-frequency transmitted maximum power (equivalent isotropic radiated power, EIRP) less than 10 mW.
- A banda de frequência do produto é de 2.400 MHz ~ 2.483,5 MHz e a potência máxima transmitida por radiofrequência é inferior a 10 mW.

12030199400-A

## CE Declaration of Conformity

The following designated product:

**M/N : Ergo 8230S**

is herewith confirmed to comply with the requirements set out in the Council Directive on the Approximation of the Laws of the Member States relating to Radio Equipment Directive (2014 / 53 / EU).

For the evaluation regarding the electromagnetic compatibility, the following standards were applied:

■ EN 300 440 / EN 301 489-1 / EN 301 489-3 / EN 62479 / EN 62368-1

This declaration is prepared for the manufacturer: KYE SYSTEMS CORP.

No. 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanhong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)

Ricky Chen   
Project Manager of QACSD  
KYE SYSTEMS CORP.

## CE Konformitätserklärung

Das folgende bezeichnete Produkt:

**M/N : Ergo 8230S**

wird hiermit als übereinstimmend mit der Richtlinie des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedsstaaten bezüglich der Radio Equipment Directive (2014 / 53 / EU) bestätigt.

Zur Bewertung hinsichtlich der elektromagnetischen Verträglichkeit wurden die folgenden Normen angewendet:

■ EN 300 440 / EN 301 489-1 / EN 301 489-3 / EN 62479 / EN 62368-1

Diese Erklärung wurde ausgearbeitet für den Hersteller: KYE SYSTEMS CORP.

No. 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanhong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)

Ricky Chen   
Project Manager of QACSD  
KYE SYSTEMS CORP.

## CE Déclaration de conformité

Le produit ci-après désigné:

**M/N : Ergo 8230S**

est par la présente certifié conforme aux exigences définies dans la Directive du Conseil sur l'approximation des législations des Etats Membres relatives à la Directive sur les équipements radio (2014 / 53 / EU).

L'évaluation de conformité électromagnétique du produit a été effectuée sur la base des normes suivantes:

■ EN 300 440 / EN 301 489-1 / EN 301 489-3 / EN 62479 / EN 62368-1

La présente déclaration est préparée à l'attention du fabricant: KYE SYSTEMS CORP.

No. 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanhong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)

Ricky Chen   
Project Manager of QACSD  
KYE SYSTEMS CORP.

## CE Dichiarazione di Conformità

Il seguente prodotto designato:

**M/N : Ergo 8230S**

e' qui confermato di essere conforme ai requisiti imposti dal Consiglio Direttivo sull' Approssimazione delle Leggi degli Stati Membri in relazione alla Direttiva sulle apparecchiature radio (2014 / 53 / EU).

Per la valutazione che riguarda la compatibilità elettromagnetica, gli standard seguenti sono stati applicati:

■ EN 300 440 / EN 301 489-1 / EN 301 489-3 / EN 62479 / EN 62368-1

Questa dichiarazione e' stata preparata per il fabbricante: KYE SYSTEMS CORP.

No. 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanhong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)

Ricky Chen   
Project Manager of QACSD  
KYE SYSTEMS CORP.

## CE Declaración de conformidad

El siguiente producto designado:

**M/N : Ergo 8230S**

se confirma por medio de la presente como conforme a los requisitos establecidos en la Directiva del Consejo sobre la Aproximación de las Legislaciones de los Estados Miembros en relación a la Directiva sobre Equipos de Radio (2014 / 53 / EU). Los siguientes estándares han sido aplicados en la evaluación de la compatibilidad electromagnética:

■ EN 300 440 / EN 301 489-1 / EN 301 489-3 / EN 62479 / EN 62368-1

Esta declaración es realizada por el fabricante: KYE SYSTEMS CORP.

No. 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanhong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)

Ricky Chen   
Project Manager of QACSD  
KYE SYSTEMS CORP.

## CE Declaração de conformidade

O seguinte produto designado:

**M/N : Ergo 8230S**

está em conformidade com os requisitos definidos na Diretiva do Conselho relativa à aproximação das legislações dos Estados Membros respeitantes à Diretiva de Equipamentos de Rádio (2014 / 53 / EU).

Para a avaliação relativamente à compatibilidade eletromagnética, foram aplicadas as seguintes normas:

■ EN 300 440 / EN 301 489-1 / EN 301 489-3 / EN 62479 / EN 62368-1

Esta declaração está preparada para o fabricante: KYE SYSTEMS CORP.

No. 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanhong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)

Ricky Chen   
Project Manager of QACSD  
KYE SYSTEMS CORP.

## CE Conformiteitsverklaring

Het volgende product:

**M/N : Ergo 8230S**

is hierbij conform verklaard met de eisen uit de Richtlijn van de Raad over de benadering van de Wetten van de Lidstaten in verband met de Richtlijn radioapparatuur richtlijn (2014 / 53 / EU).

Voor de evaluatie met betrekking tot de elektromagnetische compatibiliteit, werden de volgende normen gebruikt:

■ EN 300 440 / EN 301 489-1 / EN 301 489-3 / EN 62479 / EN 62368-1

Deze verklaring is opgesteld voor de fabrikant: KYE SYSTEMS CORP.

No. 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanhong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)

Ricky Chen   
Project Manager of QACSD  
KYE SYSTEMS CORP.

## CE Prohlášení o shodě

Následující výrobek:

**M/N : Ergo 8230S**

o výrobku se zde tímto potvrzuje, že je ve shodě se Směrnicí Rady ES o Aproximaci požadavků ve členských státech vztahujících se ke směrnici Směrnice o rádiových zařízeních (2014 / 53 / EU).

K vyhodnocení elektromagnetické shody byly aplikované následující normy:

■ EN 300 440 / EN 301 489-1 / EN 301 489-3 / EN 62479 / EN 62368-1

Toto prohlášení je připraveno pro následujícího výrobce: KYE SYSTEMS CORP.

No. 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanhong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)

Ricky Chen   
Project Manager of QACSD  
KYE SYSTEMS CORP.

## CE Megfelelőségi nyilatkozat

A következők termék:

**M/N : Ergo 8230S**

megfelel az Rádióberendezésekről szóló irányelv direktíva (2014 / 53 / EU) alapvető biztonsági követelményeinek és megközelítőlegesen a Tagállamok ezen direktívához kapcsolódó biztonsági előírásainak.

Az elektromágneses összeférhetőségre vonatkozó értékelés a következő szabványokon alapul:

■ EN 300 440 / EN 301 489-1 / EN 301 489-3 / EN 62479 / EN 62368-1

A fenti nyilatkozat a következő gyártó számára készült: KYE SYSTEMS CORP.

No. 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanhong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)

Ricky Chen   
Project Manager of QACSD  
KYE SYSTEMS CORP.

## CE Deklaracja zgodności

Niniejszym potwierdza się, że niżej oznaczony produkt:

**M/N : Ergo 8230S**

spełnia wymagania założone przez Dyrektywę Rady w sprawie zbliżenia ustawodawstw Państw Członkowskich odnośnie Dyrektywy Dyrektywa w sprawie sprzętu radiowego (2014 / 53 / EU).

W celu oceny zgodności elektromagnetycznej zastosowano następujące standardy:

■ EN 300 440 / EN 301 489-1 / EN 301 489-3 / EN 62479 / EN 62368-1

Niniejsza deklaracja została przygotowana dla producenta: KYE SYSTEMS CORP.

No. 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanhong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)

Ricky Chen   
Project Manager of QACSD  
KYE SYSTEMS CORP.

## CE Prehlásenie o zhode

Následovný určený produkt:

**M/N : Ergo 8230S**

sa týmto prehlasuje za spĺňajúci požiadavky stanovené v Smernici Rady o aproximácii právnych noriem členských štátov týkajúcich sa smernice Smernica o rádiových zariadeniach (2014 / 53 / EU).

Na hodnotenie elektromagnetickej compatibility boli použité nasledovné normy:

■ EN 300 440 / EN 301 489-1 / EN 301 489-3 / EN 62479 / EN 62368-1

Toto prehlásenie je pripravené pre výrobcu: KYE SYSTEMS CORP.

No. 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanhong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)

Ricky Chen   
Project Manager of QACSD  
KYE SYSTEMS CORP.

## CE Declarație de conformitate

Următorul produs creat:

**M/N : Ergo 8230S**

se confirmă că este conform cu cerințele stabilite în Directiva Consiliului privind apropierea legislației statelor referitoare la Directiva Directiva privind echipamentele radio Directive (2014 / 53 / EU).

Pentru evaluarea referitoare la compatibilitatea electromagnetică, au fost aplicate următoarele standarde:

■ EN 300 440 / EN 301 489-1 / EN 301 489-3 / EN 62479 / EN 62368-1

Această declarație este pregătită pentru producător: KYE SYSTEMS CORP.

No. 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanhong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)

Ricky Chen   
Project Manager of QACSD  
KYE SYSTEMS CORP.

## С Декларация за съответствие

Посоченият продукт:

**M/N : Ergo 8230S**

с настоящият документ се потвърждава, че съответства на изискванията, установени от Директивата на Съвета за хармонизация на законодателствата на страните членки на ЕС, във връзка с Директива Директива за радиооборудване (2014 / 53 / EU).

За оценка относно електромагнитната съвместимост, се прилагат следните стандарти:

■ EN 300 440 / EN 301 489-1 / EN 301 489-3 / EN 62479 / EN 62368-1

Декларацията е изготвена за производителя: KYE SYSTEMS CORP.

No. 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanhong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)

Ricky Chen   
Project Manager of QACSD  
KYE SYSTEMS CORP.

## С Δήλωση Συμμόρφωσης

Το ακόλουθο προϊόν:

**M/N : Ergo 8230S**

Με το παρόν επιβεβαιώνεται ότι συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις που ορίζονται από την Οδηγία του Συμβουλίου για την προσέγγιση της νομοθεσίας των κρατών μελών σχετικά με την Οδηγία Οδηγία για τον ραδιοεξοπλισμό (2014 / 53 / EU).

Για την αξιολόγηση σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα, εφαρμόστηκαν τα ακόλουθα πρότυπα:

■ EN 300 440 / EN 301 489-1 / EN 301 489-3 / EN 62479 / EN 62368-1

Η παρούσα δήλωση προετοιμάζεται για τον κατασκευαστή: KYE SYSTEMS CORP.

No. 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanhong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)

Ricky Chen   
Project Manager of QACSD  
KYE SYSTEMS CORP.

## С Vastavusavaldus

Järgnev nimetatud toode:

**M/N : Ergo 8230S**

On siinkohal tunnistatud vastavaks Nõukogu Direktiivi nõuetega Liikmesriikide Seaduste Ühtlustamise dokumendis, seotuna Raadioseadmete direktiiv (2014 / 53 / EU).

Elektromagnetilise ühilduvusega seonduva hindamiseks on rakendatud järgnevaid standardeid:

■ EN 300 440 / EN 301 489-1 / EN 301 489-3 / EN 62479 / EN 62368-1

See deklaratsioon on valmistatud tootjale: KYE SYSTEMS CORP.

No. 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanhong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)

Ricky Chen   
Project Manager of QACSD  
KYE SYSTEMS CORP.

## С Atbilstības deklarācija

Turpinājumā nosauktais produkts:

**M/N : Ergo 8230S**

ar šo tiek apstiprināts, ka tā atbilst prasībām, kas noteiktas Padomes Direktīvā par dalībvalstu tiesību aktu tuvināšanu attiecībā uz radioiekārtu direktīvu (2014 / 53 / EU).

Elektromagnētiskās stabilitātes novērtēšanai tika pielietoti šādi standarti:

■ EN 300 440 / EN 301 489-1 / EN 301 489-3 / EN 62479 / EN 62368-1

Šī deklarācija ir sagatavota ražotājam: KYE SYSTEMS CORP.

No. 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanhong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)

Ricky Chen   
Project Manager of QACSD  
KYE SYSTEMS CORP.

## С Atitikties deklaracija

Čia nurodytas prietaisas:

**M/N : Ergo 8230S**

Patvirtinama, kad ji atitinka Tarybos direktyvoje dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su Radijo ryšio įrangos direktyva, suderinimo (2014 / 53 / ES) nustatytus reikalavimus.

Elektromagnetiniam suderinamumui įvertinti buvo taikomi šie standartai:

■ EN 300 440 / EN 301 489-1 / EN 301 489-3 / EN 62479 / EN 62368-1

Ši deklaracija paruošta gamintojui: "KYE SYSTEMS CORP."

No. 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanhong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)

Ricky Chen   
Project Manager of QACSD  
KYE SYSTEMS CORP.

## С Uyumluluk Deklarasyonu

Aşağıdaki ürün:

**M/N : Ergo 8230S**

Radyo Ekipmanı Direktifi (2014 / 53 / EU) ile ilgili Üye Ülke Kanunlarının Yakınlaştırılmasına İlişkin Konsey Direktifinde belirtilen gerekliliklere uyduğu işbu belgeyle onaylanmıştır.

Elektromanyetik uyumluluğa ilişkin değerlendirilmede aşağıdaki standartlar uygulandı:

■ EN 300 440 / EN 301 489-1 / EN 301 489-3 / EN 62479 / EN 62368-1

Bu deklarasyon üretici için hazırlanmıştır: KYE SYSTEMS CORP.

No. 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanhong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)

Ricky Chen   
Project Manager of QACSD  
KYE SYSTEMS CORP.

## Symbol for Separate Collection in European Countries

This symbol indicates that this product is to be collected separately.

The following apply only to users in European countries :

- This product is designated for separate collection at an appropriate collection point.  
Do not dispose of as household waste.
- For more information, contact the retailer or the local authorities in charge of waste management.



## Symbol für Mülltrennung in der Europäischen Union

Dieses Symbol bedeutet, dass dieses Produkt separat entsorgt werden muss.

Folgendes gilt nur für Benutzer in der Europäischen Union :

- Dieses Produkt muss an einem geeigneten Sammelplatz angeliefert werden.  
Entsorgen Sie das Produkt nicht im Haushaltsmüll.
- Weitere Information erhalten Sie von Ihrem Einzelhändler oder von der für Entsorgung zuständigen örtlichen Behörde.

## Symbole de collecte séparée dans les pays européens

Ce symbole indique que ce produit doit faire l'objet d'une collecte séparée.

Ce qui suit ne s'applique qu'aux utilisateurs résidant dans les pays européens :

- Ce produit a été conçu afin de faire l'objet d'une collecte séparée dans un centre de tri adéquat.  
Ne vous débarrassez pas de ce produit avec vos ordures ménagères.
- Pour plus d'informations, contactez votre revendeur ou le service assurant l'élimination des déchets.

## Simbolo per la raccolta differenziata nei paesi europei

Il simbolo indica che questo prodotto si può raccogliere separatamente.

Quanto segue si applica soltanto agli utenti dei paesi europei :

- Questo prodotto è stato progettato per la raccolta differenziata presso un punto di raccolta appropriato. Non gettarlo insieme ai rifiuti di casa.
- Per maggiori informazioni, rivolgersi al rivenditore o all'autorità locale responsabile della gestione dei rifiuti.

## Símbolo de recogida selectiva en países europeos

Este símbolo indica que este producto debe eliminarse por separado.

Las cláusulas siguientes se aplican únicamente a los usuarios de países europeos :

- Este producto debe recogerse separadamente en un punto de recogida adecuado.  
No elimine este producto con la basura normal.
- Para más información, póngase en contacto con el vendedor o las autoridades locales encargadas de la gestión de residuos.

## Símbolo para a recolha separada em países da Europa

Este símbolo indica que este produto tem de ser recolhido separadamente.

Os seguintes pontos aplicam-se somente a utilizadores de países europeus :

- Este produto está designado para a recolha separada num ponto de recolha apropriado.  
Não elimine este produto como lixo doméstico.
- Para mais informações contacte o vendedor ou as autoridades locais responsáveis pela gestão do lixo.

## Symbol voor gescheiden afvalophaling in Europese landen

Dit symbool geeft aan dat dit product afzonderlijk moet worden opgehaald.

Het volgende geldt alleen voor inwoners van Europese landen :

- Dit product werd ontworpen voor gescheiden inzameling op een geschikt inzamelingspunt.  
Het hoort niet bij het huishoudelijk afval.
- Neem voor meer informatie contact op met de verkoper of de plaatselijke overheid, belast met het afvalbeheer.

## Symbol pro třídění odpadu v evropských zemích

Tento symbol označuje, že tento výrobek je třeba zlikvidovat jako tříděný odpad.

Pro uživatele v evropských zemích platí následující zásady :

- Tento výrobek je třeba zlikvidovat jako tříděný odpad v příslušné sběrně.  
Nelikvidujte s běžným komunálním odpadem.
- Další informace vám poskytne prodejce nebo místní orgány zodpovědné za likvidaci odpadu.

## Az elkülönített hulladék-elhelyezésre figyelmeztető szimbólum az európai országokban

A szimbólum arra figyelmeztet, hogy a terméket külön hulladéklerakókban kell gyűjteni.

A következő figyelmeztetés kizárólag az európai felhasználókra vonatkozik :

- A terméket az elkülönített hulladékgyűjtést figyelembe véve tervezték.

Ne dobja ki a készüléket háztartási szeméttárolóba.

- További információért vegye fel a kapcsolatot a viszonteladóval vagy a helyi hulladékgazdálkodásért felelős hatósággal.

## Symbol zbiórki selektywnej w krajach europejskich

Symbol ten wskazuje, że produkt powinien być zbierany selektywnie.

Poniższe uwagi dotyczą wyłącznie użytkowników w krajach europejskich :

- Ten produkt jest przeznaczony do zbiórki selektywnej w odpowiednim punkcie zbiórki.

Nie należy pozbywać się go razem z odpadami gospodarstw domowych.

- W celu uzyskania dalszych informacji należy skontaktować się ze sprzedawcą lub z miejscowymi władzami odpowiedzialnymi za gospodarkę odpadami.

## Σύμβολο για χωριστή περισυλλογή στις ευρωπαϊκές χώρες

Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι το συγκεκριμένο προϊόν πρέπει να περισυλλέγεται χωριστά.

Τα ακόλουθα ισχύουν μόνο για χρήστες σε ευρωπαϊκές χώρες :

- Το προϊόν προορίζεται για χωριστή περισυλλογή σε κάποιο ενδεδειγμένο σημείο αποκομιδής απορριμμάτων. Μην το απορρίπτετε ως κοινό οικιακό απόρριμμα.
- Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής που σας προμήθευσε το προϊόν ή με τις αρχές που είναι αρμόδιες για τη διαχείριση απορριμμάτων.

## Ayrı biriktirilme için Avrupa ülkelerin sembolü

Bu sembol bu ürünlerin ayrı toplanması gerektiğini göstermektedir.

Aşağıdaki bilgiler sadece Avrupa Ülkelerindeki kullanıcılar için geçerlidir :

- Bu ürün ayrı bir noktada toplanılmak üzere dizayn edilmiştir.

Ev çöprü olarak atmayın.

- Daha fazla bilgi için tedarikçinizi veya bölgenizdeki çöp toplama otoritelere başvurun.

## Sümbol eraldi kogumiseks Euroopa maades

See sümbol näitab, et seda toodet tuleb koguda eraldi.

Alljärgnev kehtib ainult kasutajatele Euroopa maades :

- Seda toodet tuleb kasutada eraldi vastavas kogumispunktis.

Ärge likvideerige seda kui olmejääki.

- Kui teil on vaja enam teavet, võtke ühendus jaemüüja või kohaliku autoriteediga, kes on vastutav jäätmekorralduse teeninduse eest.

## Atsevišķas atkritumu savākšanas simbols Eiropas valstīs

Šāds simbols norāda, ka izstrādājums ir jānošķir no citiem atkritumiem

Šie norādījumi attiecas tikai uz lietotājiem Eiropas valstīs :

- Izstrādājumu paredzēts savākt atsevišķi no citiem atkritumiem tam piemērotā savākšanas vietā.

To nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem.

- Lai iegūtu papildu informāciju, sazinieties ar mazumtirgotāju vai vietējām institūcijām, kas atbild par atkritumu apsaimniekošanu.

## Simbolis atskiram atlieku išmetimui įvairiose Europos šalyse

Šis simbolis nurodo, kad šis produktas turi būti išmetamas atskirai.

Sekanti informacija taikoma tik Europos šalių vartotojams :

- Šis produktas sukurtas atskiram išmetimui tam tikrame atliekų surinkimo taške.

Neišmeskite kaip buitinių šiukšlių.

- Dėl tolimesnės informacijos, susisiekiite su mažmenininku arba vietinės valdžios organais atsakingais už atliekų tvarkymą.

# **FEDERAL COMMUNICATION COMMISSION (FCC)**

## **INTERFERENCE STATEMENT:**

- This equipment has been tested and found to comply with the limits of a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.
- These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.
- However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
  1. Reorient / Relocate the receiving antenna.
  2. Increase the separation between the equipment and receiver.
  3. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
  4. Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.
- This device complies with Part 15 of the FCC Rules.
- Operation is subject to the following two conditions:
  - (1) this device may not cause harmful interference, and
  - (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

## **FCC CAUTION:**

Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

## **RF EXPOSURE STATEMENT:**

The transmitter must not be colocated or operated in conjunction with any other antenna or transmitter. This equipment complies with the FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a Minimum distance of 20cm between the radiator and any part of your body.

## **DISCLAIMER:**

- The following does not apply to any country where such provisions are inconsistent with local law: KYE Systems Corp. makes no warranties with respect to this documentation, whether expressed or implied. All material is provided "as is".
- This includes, but is not limited to, any implied warranties of merchantability and fitness is for a particular purpose.
- The information covered in this document is subject to change without notice.
- KYE Systems Corp. assumes no responsibility for any errors that may appear in this document.
- All brand names mentioned in this manual are trademarks or registered trademarks of their respective companies.
- Copyright KYE Systems Corp. All rights reserved.

# FEDERAL İLETİŞİM KOMİSYONU (FCC) PARAZİT BİLDİRİMİ:

- Bu ekipman test edilmiş ve FCC Kuralları Bölüm 15 uyarınca Sınıf B dijital cihazın sınırlarına uygun olduğu bulunmuştur.
- Bu sınırlar, konut kurulumlarında zararlı girişimlere karşı makul koruma sağlamak üzere tasarlanmıştır. Bu ekipman, radyo frekansı enerjisi üretir, yayabilir ve talimatlara uygun şekilde kurulmaz ve kullanılmazsa radyo iletişimlerinde zararlı girişimlere neden olabilir.
- Ancak, belirli bir kurulumda parazit oluşmayacağına garanti yoktur. Bu ekipman, radyo veya televizyon yayınlarında zararlı parazite neden oluyorsa (ki bu durum, cihazı kapatıp açarak tespit edilebilir), kullanıcının aşağıdaki önlemlerden birini veya birkaçını deneyerek paraziti düzeltmesi önerilir:
  1. Alıcı antenin yönünü değiştirin veya yeniden konumlandırın.
  2. Cihaz ile alıcı arasındaki mesafeyi artırın.
  3. Cihazı, alıcının bağlı olduğu devreden farklı bir devredeki prize takın.
  4. Yardım için satıcınıza veya deneyimli bir radyo / TV teknisyenine danışın.
- Bu cihaz, FCC Kuralları'nın 15. Bölümü'ne uygundur.
- Çalışması aşağıdaki iki koşula tabidir:
  - (1) Bu cihaz zararlı parazitlere neden olmamalıdır ve
  - (2) Bu cihaz, istenmeyen çalışmaya neden olabilecek parazitler dahil olmak üzere, alınan her türlü paraziti kabul etmelidir.

## FCC UYARISI:

Üretici tarafından uyumluluk için açıkça onaylanmayan değişiklikler veya modifikasyonlar, cihazı kullanma yetkinizi geçersiz kılabilir.

## RF MARUZİYET BİLDİRİMİ:

Verici, başka bir anten veya vericiyle birlikte konumlandırılmamalı veya çalıştırılmamalıdır. Bu cihaz, kontrolsüz bir ortam için belirlenen FCC RF radyasyon maruziyet sınırlarına uygundur. Bu cihaz, radyatör ile vücudunuzun herhangi bir kısmı arasında en az 20 cm mesafe olacak şekilde kurulmalı ve çalıştırılmalıdır.

## FERAGATNAME:

- Aşağıdakiler, bu tür hükümler yerel yasalarla çelişen herhangi bir ülke için geçerli değildir: KYE Systems Corp., bu belgelerle ilgili olarak açık veya zımni hiçbir garanti vermez.

Tüm materyaller "olduğu gibi" sunulmaktadır.
- Bu, zımni satılabilirlik ve belirli bir amaca uygunluk garantileri dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere tüm zımni garantileri içerir.
- Bu belgede yer alan bilgiler önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir.
- KYE Systems Corp., bu belgede yer alabilecek herhangi bir hata için sorumluluk kabul etmez.
- Bu kılavuzda adı geçen tüm marka adları, ilgili şirketlerin ticari markaları veya tescilli ticari markalarıdır.
- Telif Hakkı KYE Systems Corp. Tüm hakları saklıdır.

# SEGURANÇA E MANUTENÇÃO

## DIRETRIZES SOBRE SEGURANÇA:

Para atingir segurança máxima durante o uso do todos os produtos da Genius, sugerimos que você adote as seguintes diretrizes:

- 1.Caso tenha problema ao usar o dispositivo adequadamente e a solução de problemas não for suficiente para resolvê-lo, desconecte o dispositivo e entre em contato com a linha direta no site: <https://www.geniusnet.com/support> para obter suporte. Nunca tente consertar o dispositivo sozinho.
- 2.Não desmonte o dispositivo (isso invalida a garantia) e não tente consertá-lo por conta própria ou usá-lo em situações de carregamento anormal de corrente.
- 3.Mantenha o dispositivo longe de líquidos e da humidade. Opere o dispositivo somente em temperaturas entre 0°C (32°F) e 40°C (104 °F).
- 4.Se a temperatura exceder esse intervalo, desligue e desconecte o dispositivo para que a temperatura se estabilize e volte a um nível operacional adequado.

## CONFORTO:

Pesquisas mostram que longos períodos de movimento repetitivo, posição inadequada de periféricos de computador, postura incorreta e maus hábitos podem estar associados ao desconforto físico e à lesão de nervos, tendões e músculos. Seguem abaixo algumas diretrizes para evitar lesões e garantir o conforto ideal ao usar o Genius todos os produtos:

- Coloque o teclado e o monitor diretamente à sua frente, com o mouse próximo a eles. Posicione os cotovelos junto das laterais do seu corpo, não muito longe, e o teclado a uma distância de fácil alcance.
- Ajuste a altura da cadeira e da mesa para que o teclado e o mouse fiquem na altura do cotovelo ou abaixo dele.
- Mantenha os pés apoiados, a postura ereta e os ombros relaxados.
- Durante o jogo, relaxe seu pulso e mantenha-o reto. Se você realiza as mesmas tarefas manuais repetidamente, tente não curvar, estender ou torcer as mãos por longos períodos de tempo.
- Não apoie os pulsos em superfícies rígidas por muito tempo. Use um apoio para descansar os pulsos enquanto estiver jogando.
- Não sente na mesma posição o dia inteiro. Levante-se, afaste-se da sua mesa e faça exercícios para alongar os braços, os ombros, o pescoço e as pernas.
- Se sentir qualquer desconforto físico durante o uso do mouse, como dor, torpor ou formigamento nas mãos, pulsos, cotovelos, ombros, pescoço ou costas, consulte um médico qualificado imediatamente.

## MANUTENÇÃO E USO:

- Todos os produtos da Genius exigem uma manutenção mínima para manter suas condições ideais. Recomendamos que você desconecte o dispositivo do computador uma vez por mês e limpe-o usando um.
- Tecido macio ou um cotonete para evitar o acúmulo de sujeira.
- Não use sabão ou produtos de limpeza agressivos.

## AVISO DE BATERIA:

- Se o produto contiver uma bateria interna recarregável de lítio-íon.
- Em geral, a vida útil dessa bateria depende do uso.
- Caso suspeite que a bateria recarregável de lítio-íon dentro do produto está esgotada (se ela estiver com a carga baixa), tente recarregá-la.
- Cuidado: Não abra, não destrua e não exponha a materiais condutores (metal), humidade, líquido, fogo ou calor. Isso pode causar vazamentos ou explosão da bateria, resultando em lesões pessoais.
- A vida útil da pilha varia de acordo com o uso.

### KYE SYSTEMS CORP.

No. 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist.,  
New Taipei City 241017, Taiwan



Ricky Chen QADV Department  
KYE SYSTEMS CORP.



### USB-A RECEIVER

DONGLE M/N : GM-230004  
FCC ID NO.: FSUGMZMH  
Rating: DC 5V  $\pm$  100mA(Max)

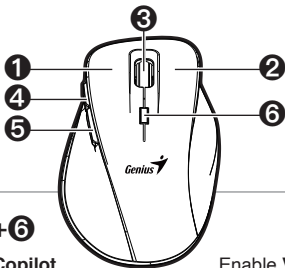
### USB-C RECEIVER

DONGLE M/N : GM-230004  
FCC ID NO.: FSUGMZMH  
Rating: DC 5V  $\pm$  100mA(Max)

[www.geniusnet.com](http://www.geniusnet.com)  
KYE Systems Corp. | MADE IN CHINA

# Overview | The instruction is as follows

 **2.4GHz**  
**Plug and Play**



## **AI** 4+6

### **Activate AI Copilot**

Ativar copiloto de IA

Assistant on Windows 11 or above

Assistente no Windows 11 ou superior

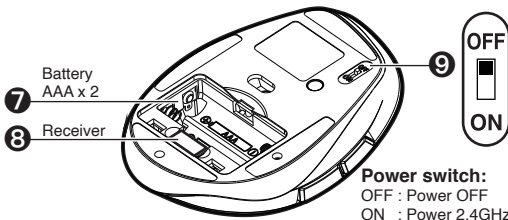
## **5+6**

### **Enable Voice Typing**

Habilitar digitação por voz

On Windows 11 or above

No Windows 11 ou superior



## **Mouse button functions:**

- ❶ Left button, for mouse click, double click, or drag.
- ❷ Right button.
- ❸ Middle button with wheel, scroll to surf the Internet or documents up or down.
- ❹❺ Forward or backward, scroll up or down the page, respectively.
- ❻ DPI button. Press to select dpi 800 / 1200 / 1600 (default) dpi.

## **Mouse copilot compound buttons:**

Call AI Copilot. (only for Windows 11 or above)

- **To activate AI Copilot:**

- ❹+❻ Button long press: Then AI Copilot window appears. Start to type to ask Copilot.

- **To activate microphone for AI Copilot:**

- ❺+❻ Button long press: Then the microphone input dialog appears. You can start to talk instead of typing.

## **How to start:**

- ❷ Two AAA battery in the mouse as instructed.
- ❸ Plug the receiver into the USB-A or USB-C port on your device.
- ❹ Make sure that you have switched on the power switch underneath the mouse. (Turn to OFF Position while not in use to save power.)

## **Funciones de los botones del ratón:**

- ①** Botón izquierdo: para hacer clic, doble clic o arrastrar.
- ②** Botón derecho.
- ③** Botón central con rueda: para desplazarse hacia arriba o hacia abajo por internet o documentos.
- ④⑤** Avanzar o retroceder: para desplazarse hacia arriba o hacia abajo en la página, respectivamente.
- ⑥** Botón DPI: Presiónelo para seleccionar 800 / 1200 / 1600 ppp (predeterminado).

## **Botones compuestos de Mouse Copilot:**

Invocar a AI Copilot (solo para Windows 11 o superior).

- **Para activar AI Copilot:**

- ④ + ⑥** Mantenga pulsado el botón: Aparece la ventana de AI Copilot. Empiece a escribir para preguntarle a AI Copilot.

- **Para activar el micrófono de AI Copilot:**

- ⑤ + ⑥** Mantenga pulsado el botón: Aparece el cuadro de diálogo de entrada del micrófono. Puede empezar a hablar en lugar de escribir.

## **Cómo empezar:**

- ⑦** Dos pilas AAA en el ratón, según las instrucciones.
- ⑧** Conecta el receptor al puerto USB-A o USB-C de tu dispositivo.
- ⑨** Asegúrate de haber encendido el interruptor de encendido debajo del ratón. (Apágalo cuando no lo uses para ahorrar energía).

## **Функции кнопок мыши:**

- ❶** Левая кнопка: щелчок, двойной щелчок или перетаскивание.
- ❷** Правая кнопка.
- ❸** Средняя кнопка с колесиком прокрутки: вверх или вниз для навигации в Интернете или документах.
- ❹❺** Вперёд или назад: прокрутка страницы вверх или вниз соответственно.
- ❻** Кнопка DPI. Нажмите для выбора разрешения 800 / 1200 / 1600 (по умолчанию).

## **Комбинированные кнопки мыши Copilot:**

Вызов AI Copilot. (только для Windows 11 и выше).

- **Чтобы активировать AI Copilot:**

- ❹+❻** Длительное нажатие кнопки: открывается окно AI Copilot. Начните вводить текст, чтобы спросить Copilot.

- **Чтобы активировать микрофон для AI Copilot:**

- ❺+❻** Длительное нажатие кнопки: открывается диалоговое окно ввода с микрофона. Вы можете начать говорить вместо ввода текста.

## **Как начать:**

- ❷** Вставьте в мышь две батарейки типа AAA, следуя инструкции.
- ❸** Подключите приёмник к порту USB-A или USB-C на вашем устройстве.
- ❹** Убедитесь, что выключатель питания под мышкой включён. (Переведите выключатель в положение «ВЫКЛ», когда мышь не используется, для экономии заряда батареи.)

## **Тінтуір түймелерінің функциялары:**

- ❶ Сол жақ түйме, тінтуірді басу, екі рет басу немесе сүйреу үшін.
- ❷ Оң жақ түйме.
- ❸ Дөңгелегі бар ортаңғы түйме, Интернетте немесе құжаттарды шарлау үшін жоғары немесе төмен айналдырыңыз.
- ❹❺ Алға немесе артқа, сәйкесінше бетті жоғары немесе төмен айналдырыңыз.
- ❻ DPI түймесі. dpi 800 / 1200 / 1600 (әдепкі) dpi таңдау үшін басыңыз.

## **Тінтуірдің копилотының құрама түймелері:**

AI Копилотына қоңырау шалыңыз. (тек Windows 11 немесе одан жоғары үшін)

### **• AI Copilot іске қосу үшін:**

❹ + ❻ Түймені ұзақ басу: Содан кейін AI Copilot терезесі пайда болады. Копилоттан сұрау үшін теруді бастаңыз.

### **• AI Copilot микрофонын іске қосу үшін:**

❺ + ❻ Түймені ұзақ басу: Содан кейін микрофонды енгізу диалогы пайда болады. Терудің орнына сөйлесуді бастауға болады.

## **Қалай бастау керек:**

- ❶ Нұсқауларға сәйкес тінтуірдегі екі AAA батареясы.
- ❷ Ресиверді құрылғыдағы USB-A немесе USB-C портына қосыңыз.
- ❸ Тінтуірдің астындағы қуат қосқышын қосқаныңызға көз жеткізіңіз. (Қуатты үнемдеу үшін пайдаланылмай тұрғанда ӨШІРУЛІ позицияға бұрыңыз.)

## **Функції кнопок миші:**

- ①** Ліва кнопка — для клацання мишею, подвійного клацання або перетягування.
- ②** Права кнопка.
- ③** Середня кнопка з коліщатком — прокручування для перегляду Інтернету або документів вгору або вниз.
- ④⑤** Вперед або назад — прокручування сторінки вгору або вниз відповідно.
- ⑥** Кнопка DPI. Натисніть, щоб вибрати dpi 800 / 1200 / 1600 (за замовчуванням) dpi.

## **Складені кнопки Mouse Copilot:**

Виклик AI Copilot. (лише для Windows 11 або вище)

- **Щоб активувати AI Copilot:**

- ④ + ⑥** Довге натискання кнопки: З'явиться вікно AI Copilot. Почніть друкувати, щоб запитати Copilot.

- **Щоб активувати мікрофон для AI Copilot:**

- ⑤ + ⑥** Довге натискання кнопки: З'явиться діалогове вікно введення мікрофона. Ви можете почати розмовляти замість друку.

## **Як розпочати:**

- ⑦** Дві батарейки типу AAA в миші, як зазначено в інструкції.
- ⑧** Підключіть приймач до порту USB-A або USB-C на вашому пристрої.
- ⑨** Переконайтеся, що ви ввімкнули перемикач живлення під мишею. (Переведіть його у положення ВИМК., коли миша не використовується, щоб заощадити заряд.)

**Виробник:** KYE SYSTEMS CORP., №. 492, Сек. 5, Чонгхін Рд. Санчонг Діст., Нью Тайпей Сіті, 241017, Тайвань (Р.О.К.)

**Технічні характеристики бездротового мережевого зв'язку:**

Частотний діапазон 2400-2483,5 МГц Вихідна потужність (макс.) 0 дБм / 1 мВт Справжнім KYE SYSTEMS CORP заявляє, що маршрутизатор відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням директиви 2014/53/ЕС, а також суттєвим вимогам Технічного регламенту радіообладнання, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 24 травня 2017 року №355. Повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за такою адресою: <https://docs.mti.ua/>

## **Funkce tlačítek myši:**

- ❶ Levé tlačítko pro kliknutí myší, dvojité kliknutí nebo tažení.
- ❷ Pravé tlačítko.
- ❸ Prostřední tlačítko s kolečkem, posouvání pro procházení internetu nebo dokumentů nahoru nebo dolů.
- ❹❺ Vpřed nebo vzad, posouvání stránky nahoru nebo dolů.
- ❻ Tlačítko DPI. Stisknutím vyberte dpi 800 / 1200 / 1600 (výchozí) dpi.

## **Složená tlačítka Mouse Copilot:**

Volání AI Copilota. (pouze pro Windows 11 nebo vyšší)

- **Aktivace AI Copilota:**

- ❹+❻ Dlouhé stisknutí tlačítka: Zobrazí se okno AI Copilota. Začněte psát a zeptejte se Copilota.

- **Aktivace mikrofonu pro AI Copilota:**

- ❺+❻ Dlouhé stisknutí tlačítka: Zobrazí se dialogové okno pro vstup mikrofonu. Můžete začít mluvit místo psaní.

## **Jak začít:**

- ❷ Dvě baterie AAA v myši dle pokynů.
- ❸ Zapojte přijímač do portu USB-A nebo USB-C na vašem zařízení.
- ❹ Ujistěte se, že jste zapnuli vypínač pod myší. (Pokud myš nepoužíváte, otočte ji do polohy VYPNUTO, abyste ušetřili energii.)

## **Egérgombok funkciói:**

- ❶ Bal gomb, egérekattintáshoz, dupla kattintáshoz vagy húzáshoz.
- ❷ Jobb gomb.
- ❸ Középső gomb görgővel, görgetéshez az interneten vagy a dokumentumokban felfelé vagy lefelé.
- ❹❺ Előre vagy hátra, görgetés felfelé vagy lefelé az oldalon.
- ❻ DPI gomb. Nyomja meg a dpi kiválasztásához: 800 / 1200 / 1600 (alapértelmezett) dpi.

## **Mouse Copilot összetett gombok:**

AI Copilot hívása. (csak Windows 11 vagy újabb rendszeren)

- **Az AI Copilot aktiválása:**

- ❹+❻ Gomb hosszú megnyomása: Ezután megjelenik az AI Copilot ablak. Kezdjen el gépelni, hogy megkérdezze a Copilotot.

- **A mikrofon aktiválása az AI Copilothoz:**

- ❺+❻ Gomb hosszú megnyomása: Ezután megjelenik a mikrofon bemeneti párbeszédpanel. Gépelés helyett beszélni kezdhet.

## **Indítás:**

- ❷ Helyezzen két AAA elemet az egérbe az utasításoknak megfelelően.
- ❸ Csatlakoztassa a vevőegységet az eszköz USB-A vagy USB-C portjához.
- ❹ Győződjön meg arról, hogy bekapcsolta az egér alatt található bekapcsológombot. (Használat nélkül kapcsolja KI állásba az energiatakarékosság érdekében.)

## **Funkcje przycisków myszy:**

- ❶ Lewy przycisk – kliknięcie myszą, dwukrotne kliknięcie lub przeciągnięcie.
- ❷ Prawy przycisk.
- ❸ Środkowy przycisk z kółkiem – przewijanie w górę lub w dół, aby przeglądać Internet lub dokumenty.
- ❹❺ Do przodu lub do tyłu – przewijanie strony w górę lub w dół.
- ❻ Przycisk DPI. Naciśnij, aby wybrać dpi 800 / 1200 / 1600 (domyślnie).

## **Przyciski złożone funkcji Copilot myszy:**

Wywołanie funkcji Copilot AI. (tylko w systemie Windows 11 i nowszych)

- **Aby aktywować funkcję Copilot AI:**
  - ❹ + ❻ Długie naciśnięcie przycisku: Pojawi się okno funkcji Copilot AI. Zaczynij pisać, aby zapytać Copilot.
- **Aby aktywować mikrofon funkcji Copilot AI:**
  - ❺ + ❻ Długie naciśnięcie przycisku: Pojawi się okno dialogowe wprowadzania danych do mikrofonu. Możesz zacząć mówić zamiast pisać.

## **Jak uruchomić:**

- ❶ Włóż dwie baterie AAA do myszy zgodnie z instrukcją.
- ❷ Podłącz odbiornik do portu USB-A lub USB-C w urządzeniu.
- ❸ Upewnij się, że przełącznik zasilania pod myszą jest włączony. (Przekręć w pozycję OFF, gdy nie jest używana, aby oszczędzać energię.)

## **Maustastenfunktionen:**

- ❶ Linke Taste für Mausklick, Doppelklick oder Ziehen.
- ❷ Rechte Taste.
- ❸ Mittlere Taste mit Rad zum Scrollen nach oben oder unten im Internet oder in Dokumenten.
- ❹❺ Vorwärts oder rückwärts zum Scrollen auf einer Seite.
- ❻ DPI-Taste. Drücken, um zwischen 800, 1200 und 1600 (Standard) zu wählen.

## **Mouse Copilot-Tastenkombinationen:**

AI Copilot aufrufen (nur für Windows 11 oder höher).

- **So aktivieren Sie AI Copilot:**

- ❹+❻ Lang gedrückt halten: Das AI Copilot-Fenster wird angezeigt. Tippen Sie, um Copilot zu fragen.

- **So aktivieren Sie das Mikrofon für AI Copilot:**

- ❺+❻ Lang gedrückt halten: Das Mikrofon-Eingabefenster wird angezeigt. Sie können sprechen, anstatt zu tippen.

## **So starten Sie:**

- ❷ Legen Sie zwei AAA-Batterien wie angegeben in die Maus ein.
- ❸ Stecken Sie den Empfänger in den USB-A- oder USB-C-Anschluss Ihres Geräts.
- ❹ Stellen Sie sicher, dass der Netzschalter an der Unterseite der Maus eingeschaltet ist. (Schalten Sie den Netzschalter bei Nichtgebrauch auf AUS, um Strom zu sparen.)